

질내 초음파 검사 받기 Having an Endovaginal Ultrasound Scan

특별한 유형의 골반 초음파 검사를 받게 되었습니다. 이 안내지는 예상되는 내용을 알려드립니다. 검사 전에 더 자세하게 검토하게 됩니다. 그때 어떤 질문이라도 하실 수 있습니다.

질내 초음파 검사에 대하여

About endovaginal ultrasound scans

초음파 검사는 골반(pelvic: 골반) 장기에 초점을 맞춥니다. 종종 골반 초음파 또는 임신(산과) 초음파의 일부로 이 검사를 사용합니다. 질내란 질(vagina: 질)을 통한 것을 뜻합니다. 검사를 수행하기 위해 초음파 탐촉자를 질에 삽입한다는 뜻입니다. 자궁(uterus: 자궁), 나팔관, 난소, 자궁 경부(cervix: 자궁 경부) 및 질을 검사할 수 있습니다.

초음파 검사는 누가 하나요

Who does the ultrasound scan

의료 초음파 검사자(sonographer: 초음파 검사자, 발음 *sun-ah-grah-fer*)가 초음파 검사를 합니다. 이 의료 전문가는 초음파 검사에 대해 특별히 교육을 받았습니다. 방사선과 전문의, 간호사 또는 보조원을 만날 수도 있습니다.

의료진은 남성, 여성 또는 성별이 다양할 수 있습니다. 특정 성별을 선호하거나 병원 보호자를 원하는 경우 예약 시 예약 담당자에게 알려주세요. 요청에 맞춰드리기 위해 노력하겠습니다.

초음파 검사 결과

Your ultrasound scan results

검사를 주문한 의사와 가정의에게 초음파 검사 결과를 보냅니다. 7~10 일 정도 소요될 수 있습니다. 결과를 검토하기 위해 의사와 진료 예약을 하세요.

검사 받는 동안 사진이나 비디오를 찍는 것은 허용하지 않습니다. 이미지 또는 결과의 사본을 원하시면 초음파 접수처에 문의하세요.

예약에 관해

About your appointment

예약을 위해 일찍 도착해 주세요. 예약 시간 전에 주차 공간을 찾고 의료 영상학과에 체크인할 시간을 주세요. 정부에서 발급한 사진이 부착된 신분증과 BC 서비스 카드(개인 건강 번호)를 지참하세요.

질내 초음파 검사만 받는 경우 약 15 분이 걸립니다. 골반 또는 산과 초음파 검사의 일부로 이 검사를 받는 경우, 총 45~60 분이 소요될 수 있습니다.

한 명 이상의 아기를 임신했다면 검사를 완료하는데 60 분 이상 걸릴 수 있습니다.

예약을 지킬 수 없는 경우, 가능한 빨리 알려주세요. 다른 날로 일정을 변경해 보겠습니다.

늦게 오시면, 다른 날로 일정을 조정해야 할 수도 있습니다.

의학적인 대화를 나눌 만큼 영어를 잘하지 못하거나 이해하지 못한다면, 예약 시 알려주세요. 의료 통역사를 준비해 드릴 수 있습니다. 이 비용은 지불하지 않으셔도 됩니다.

도우미 데려오기

Bringing a support person

도우미를 데리고 오실 수 있습니다. 초음파 검사 전후에 함께 있을 수 있습니다. 안전상의 이유로 초음파 검사 중에는 검사실에 있을 수 없습니다.

검사 중 도우미가 필요한 경우, 접수 담당자 또는 초음파 검사자에게 말씀하세요.

아이 돌봄을 마련해 주세요. 아이가 검사받는게 아니라면, 아이를 데려오지 마세요. 아이들을 돌볼 사람이 없으면, 아이들이 검사실에 함께 들어올 수 없습니다.

초음파 검사 준비

Preparing for your ultrasound scan

예약할 때 검사를 주문한 의사 또는 예약 담당자에게 골반(pelvic: 골반) 또는 산과(obstetric: 산과) 초음파 검사에 대한 구체적인 지침을 받아야 합니다.

반드시 방광(bladder: 방광)이 가득 찬 상태로 오셔야 합니다.

- 예약 1~2 시간 전에 물 8 온스 4 잔 또는 1 리터를 마시고 오세요.
- 검사 전에 방광을 비우지 마세요.

불편할 경우, 접수 담당자에게 문의하세요.

질문이나 우려 사항이 있을 때마다

문의해 주세요.

초음파 검사 중

During the ultrasound scan

허리 아래 옷을 탈의해 주세요. 가릴 수 있도록 병원 가운이나 시트를 드립니다.

초음파 검사를 시작하기 전, 초음파 검사자는 다음 세 가지를 합니다:

- 검수자의 건강 이력과 검사 사유 검토
- 검사에 대한 동의 요청
- 실내 조명을 어둡게 조절 (화면이 더 잘 보이게)

초음파 검사자는 초음파 검사를 위해:

- 골반 검사와 마찬가지로 다리를 들어 올린 채 등을 대고 눕도록 요청합니다.
- 해당된다면, 골반 또는 산과 초음파 검사를 합니다.
- 방광을 비우라고 할 수도 있습니다.
- 얇은 막으로 탐촉자를 덮은 다음 윤활 젤을 바릅니다.
- 탐촉자를 검수자에게 건네주고 질에 삽입하도록 요청합니다.
- 탐촉자를 부드럽게 움직여 각 골반 장기를 확인하고 이미지를 촬영합니다.

초음파 검사 중에는 통증이 없어야 합니다. 통증이 있는 경우 초음파 검사자에게 알려주세요.

다 끝나면 옷을 입을 수 있도록 방에서 나갑니다.

검사대에서 내려오는데 도움이 필요하면 알려주세요.

위치

Abbotsford Regional Hospital	604-851-4868	Jim Pattison Outpatient Care and Surgery Centre	604-533-3308 Ext. 63926	Ridge Meadows Hospital	604-463-1800
BC Women's Hospital	604-875-2900	Langley Memorial Hospital	604-533-6405	Royal Columbian Hospital	604-520-4642
BC Cancer Agency	604-877-6000	Lions Gate Hospital	604-984-5721	R.W. Large Memorial Hospital	250-957-2314 Ext. 234
BC Children's Hospital	604-875-2329 Ext. 2	Mission Memorial Hospital	604-814-5188	Sechelt Hospital	604-885-8608
Burnaby Hospital	604-434-4211	Mount Saint Joseph Hospital	604-877-8323	Squamish Hospital	604-892-5211
Chilliwack General Hospital	604-795-4122	Peace Arch Hospital	604-535-4510	St. Paul's Hospital	604-806-8006
Delta Hospital	604-946-1121	Powell River General Hospital	604-485-3282	Surrey Memorial Hospital	604-588-3308
Eagle Ridge Hospital	604-469-3172	Richmond Hospital	604-244-5104	UBC Hospital	604-822-7076
Fraser Canyon Hospital	604-860-7711			Vancouver General Hospital	604-875-4111 Ext. 68612

